

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 2 ديسمبر 2013)

2013.XII.15

رقم 1042

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3 القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظات من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- 4 أرقام تعرف الهوية البحرية (MID) وأرقام تعرف هوية المحطات الساحلية.
- الخدمة الهاتفية:

- 4 بوركينا فاسو (هيئة الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، واغادوغو)
- 5 كوستاريكا (هيئة الإشراف على الاتصالات (SUTEL)، سان خوسيه)
- 5 الدانمارك (هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority"، كوبنهاغن)،
- 6 الصومال (وزارة المعلومات والبريد والاتصالات، مقديشيو)

تبليغات أخرى:

- 6 صربيا
- 7 تقييد الخدمة
- 7 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

تعديلات على منشورات الخدمة

- 8 قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)
- 8 قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
- 9 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
- 11 خطة الترقيم الوطنية



بما فيها المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2013.XII.11	2014.I.1	1043
2014.I.1	2014.I.15	1044
2014.I.20	2014.II.1	1045
2014.II.3	2014.II.15	1046
2014.II.17	2014.III.1	1047
2014.III.3	2014.III.15	1048
2014.III.18	2014.IV.1	1049
2014.IV.1	2014.IV.15	1050
2014.IV.15	2014.V.1	1051
2014.V.1	2014.V.15	1052
2014.V.19	2014.VI.1	1053
2014.VI.2	2014.VI.15	1054
2014.VI.17	2014.VII.1	1055
2014.VII.1	2014.VII.15	1056
2014.VII.18	2014.VIII.1	1057
2014.VIII.1	2014.VIII.15	1058
2014.VIII.18	2014.IX.1	1059
2014.IX.1	2014.IX.15	1060
2014.IX.17	2014.X.1	1061
2014.X.1	2014.X.15	1062
2014.X.20	2014.XI.1	1063
2014.XI.3	2014.XI.15	1064
2014.XI.17	2014.XII.1	1065
2014.XII.1	2014.XII.15	1066

* هذه المواعيد تخص اللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية.

معلومات عامة

القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظات من مكتب تقييس الاتصالات

ألف	نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحققات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):
	رقم النشرة التشغيلية
1040	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013)
1033	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أغسطس 2013)
1028	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 15 مايو 2013)
1027	التوقيت القانوني 2013
1019	الرمز الدليلي للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يناير 2013)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1005	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يونيو 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التلمانية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المحصنة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
981	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2006/07)) (الوضع في 1 يونيو 2011)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
972	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)
968	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 نوفمبر 2010)
955	النعمة المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2006/07))
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170)
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)
	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-24 عن الموافقة على التوصيتين التاليتين لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T G.808.2 (11/2013): Generic protection switching – Ring protection
- ITU-T G.8275/Y.1369 (11/2013): Precision time protocol telecom profile for phase/time synchronization with full timing support from the network

أرقام تعرف الهوية البحرية (MID) وأرقام تعرف هوية المحطات الساحلية

وفقاً للأرقام 34.19 و 92.19 و 94.19 من لوائح الراديو:

وُزعت الأرقام التالية لجمهورية جنوب السودان:

- رقم تعرف الهوية البحرية (MID) "638"؛
- أرقام تعرف هوية المحطات الساحلية 3970 – 3979.

الخدمة الهاتفية

(التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

بور كينا فاصو (الرمز الدولي للبلد +226)

تبلغ في 2013.XI.19:

تعلم هيئة الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، واغادوغو، عن تخصيص سلسلة الأرقام الجديدة التالية:

التاريخ	سلسلة الأرقام	الخدمة	المشغل
2013.XI.19	63 40 XXXX إلى 63 79 XXXX	متنقلة	Onatel-S.A

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)

B.P. 01

6437 OUAGADOUGOU 01

Burkina Faso

الهاتف: +226 5037 5360/61/62

الفاكس: +226 5037 5364

البريد الإلكتروني: secretariat@arce.bf

الموقع الإلكتروني: www.arce.bf

كوستاريكا (الرمز الدليلي للبلد +506)

تبلغ في 2013.XI.25:

إن هيئة الإشراف على الاتصالات (SUTEL)، سان خوسيه، التي تتولى مسؤولية مراقبة وإدارة موارد الترقيم في كوستاريكا بموجب المرسوم MINAET-35187 (خطة الترقيم الوطنية)، وتعمل وفقاً لأحكام التوصية ITU-T E.129، تقدم ما يلي:

تعديل خطة الترقيم وفق التوصية ITU-T E.164 لكوستاريكا في إطار الرمز الدليلي للبلد +506

الجدول 1 – وصف تغيير أرقام في خطة الترقيم الوطنية وفق التوصية ITU-T E.164 في إطار الرمز الدليلي للبلد +506

وقت وتاريخ بدء العمل	استعمال الرقم E.164	طول الرقم N(S)N		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدلالي) الوطني)
		الطول الأدنى	الطول الأقصى	
2013 – 11 – 25 – 00 :00	الهاتف المحمول Service Telefonica de Costa Rica TC ; S .A	8 أرقام	8 أرقام	6300-1999 إلى 2000-2000

للاتصال:

Ing. Pedro Arce Villalobos
Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)
Apartado Postal 151-9000
SAN JOSÉ
Costa Rica

الهاتف: +506 4000-0000

الفاكس: +506 2215-6821

البريد الإلكتروني: pedro.arce@sutel.go.cr

الدانمارك (الرمز الدليلي للبلد +45)

تبلغ في 2013.XI.20:

تعلن هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority"، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الهاتفية في الدانمارك:

- تخصيص – خدمة الاتصالات المتنقلة

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2013.XII.1	9339efgh	Uni-tel A/S

للاتصال:

Danish Business Authority
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 COPENHAGEN
Denmark

الهاتف: +45 35 29 10 00

الفاكس: +45 35 46 60 01

البريد الإلكتروني: erst@erst.dk

الموقع الإلكتروني: www.erst.dk

الصومال (الرمز الدولي للبلد +252)

تبلغ في 2013.XI.22:

تعلن وزارة المعلومات والبريد والاتصالات، مقديشو، عن سلاسل الأرقام التالية المتاحة في مجموعة الاتصالات الصومالية (STG):

رقم الاختبار	سلسلة الأرقام	الخدمة
+252 93 203 010	93 XXX XXX	الاتصالات المتنقلة GSM
+252 94 703 010	94 XXX XXX	الاتصالات المتنقلة GSM
+252 95 303 010	95 XXX XXX	الاتصالات المتنقلة GSM
+252 96 403 010	96 XXX XXX	الاتصالات المتنقلة GSM
+252 97 803 010	97 XXX XXX	الاتصالات المتنقلة GSM
+252 98 503 010	98 XXX XXX	الاتصالات المتنقلة GSM
+252 99 603 010	99 XXX XXX	الاتصالات المتنقلة GSM

يرجى من جميع الإدارات ووكالات التشغيل المعترف بها (ROA) برجة بدالاتها لتمكين النفاذ إلى سلاسل الأرقام هذه.

للاتصال:

السيد عبد الرحمن حسن نور

مجموعة الاتصالات الصومالية (STG)

مقديشو

الصومال

الهاتف: +252 63 4749464

البريد الإلكتروني: Istiqiin@hotmail.com

وزارة المعلومات والبريد والاتصالات

مقديشو

الصومال

الهاتف: +252 61 633 5003

البريد الإلكتروني: admin@mipt.gov.so

الموقع الإلكتروني: www.mipt.gov.so

تبلغات أخرى

صربيا

تبلغ في 2013.XI.25:

بمناسبة الذكرى الستين بعد المائة (160) لميلاد ميهايلو بوبين، تأذن جمهورية صربيا لعدد من محطات الهواة الراديوية الصربية باستعمال الرمز الدولي الخاص للنداء YTOPUPIN من 1 يناير إلى 31 ديسمبر 2014.

تقييد الخدمة

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرنسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي

إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
إبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V) طبعة 2013 القسم VI

SUP

R.A.S.C.O. Radio Services Co. Ltd., 91-93 Theatrou Street, GR02

18534 Piraeus, Greece.

الهاتف: +30 210 4112123، +30 210 4129834، الفاكس: +30 210 4115412

البريد الإلكتروني: info@gr02.gr

جهة الاتصال: Paneris Dimitrios

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1040 – 2013.XI.15)

(التعديل رقم 2)

SUP

إستونيا

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2013.XI.21	Jaak Männik Kreutzwaldi 12 EE-15033 TALLINN الهاتف: +372 639 7212 الفاكس: +372 639 7341	89 372 04	Elion Enterprises Ltd 16 Endla Street EE-15033 TALLINN	إستونيا

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2013.XI.7	Mr. John K.Wu Docomo Pacific, Inc 219 South Marine Corps Drive Suite 206 TAMUNING 96913 Guam الهاتف: +1 671688 2355 البريد الإلكتروني: jwu@docomopacific.com	89 1 377	Docomo Pacific, Inc 219 South Marine Corps Drive Suite 206 TAMUNING 96913 Guam	غوام

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
(طبقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2006/07))
(الوضع في 1 يونيو 2011)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 981 – 2011.VI.1)
(التعديل رقم 23)

جهة الاتصال

رمز الشركة
(رمز شركة التشغيل)

البلد أو المنطقة/رمز ISO
اسم/عنوان الشركة

ADD DEU جمهورية ألمانيا الاتحادية /

Mr. Klaus Peter von Friedeburg
الهاتف: + 49 561 98303 0
الفاكس: + 49 561 98303 46
البريد الإلكتروني: info@aco.de

ACO

جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU
ACO Computerservice GmbH
Angersbachstrasse 14
34127 KASSEL

جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU

Mrs. Ursula Zillmer
الهاتف: + 49 89 2600 8772
الفاكس: + 49 89 2600 9972
البريد الإلكتروني: ursula.zillmer@bt.com

BTG

BT (Germany) GmbH & Co. OHG
Barthstrasse 4
80339 MUNICH

جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU

Mr. Karim Hadj-Ali
الهاتف: + 49 221 57771 332
الفاكس: + 49 221 57771 1332
البريد الإلكتروني: karim.hadj-ali@congstar.net

CONG

Congstar GmbH
Weinsbergstrasse 70
50823 COLOGNE

DEU / جمهورية ألمانيا الاتحادية

Mr. Richard Limanowski
الهاتف: + 49 6126 99876 52
الفاكس: + 49 6126 99876 54
البريد الإلكتروني: r.limanowski@nttcable.de

NTTCAB

NTTCable Service KG
Escher Strasse 19
65510 IDSTEIN

DEU / جمهورية ألمانيا الاتحادية

الهاتف: + 49 30 20004 4277
الفاكس: + 49 30 61748 409
البريد الإلكتروني: info@optimaconnect.de

OPTIMA

optimatelecom GmbH
Schwedenstrasse 9
13359 BERLIN

DEU / جمهورية ألمانيا الاتحادية

Mr. Boris Gratz
الهاتف: + 49 89 2060333 0
الفاكس: + 49 89 2060333 33
البريد الإلكتروني: service@planet33.com

PLAN33

planet 33 AG telecommunications internet security
Hofmannstrasse 52
81379 MUNICH

DEU / جمهورية ألمانيا الاتحادية

Mr. Elmar Koerner
الهاتف: + 49 2421 9857 20
الفاكس: + 49 2421 9857 57
البريد الإلكتروني: e.koerner@sms-holding.de

SMS

sms eSolutions GmbH
Willi-Bleicher-Strasse 9
52353 DUEREN

DEU / جمهورية ألمانيا الاتحادية

الهاتف: + 49 89 273747 0
الفاكس: + 49 89 273747 400
البريد الإلكتروني: info@telego.de

TELEGO

telego! GmbH
Mehlbeerenstrasse 2
82024 TAUFKIRCHEN

DEU / جمهورية ألمانيا الاتحادية

Mr. Falk Ritter
الهاتف: + 49 351 2820 2850
الفاكس: + 49 351 2820 4850
البريد الإلكتروني: falk.ritter@t-systems.com

TMMS

T-Systems Multimedia Solutions GmbH
Riesaer Strasse 5
01129 DRESDEN

خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2013.XI.15 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

البلد	الرمز الدولي للبلد (CC)
كوت ديفوار	+225
جزر سليمان	+677
ترينيداد وتوباغو	+1 868